

Porównanie tłumaczeń Psalmów 118:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Oto brama JAHWE, Wkroczą przez nią sprawiedliwi.* ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Oto brama JAHWE, Wejdą przez nią sprawiedliwi.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	To jest brama JAHWE, którą wchodzi sprawiedliwi.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Tac jest brama Pańska, którą sprawiedliwi wchodzi.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Ta brama PANSKA, sprawiedliwi przez nie będą chodzić.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Oto jest brama Pana, przez nią wejdą sprawiedliwi.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Oto jest brama Pana, Którą wejdą sprawiedliwi.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	To jest brama JAHWE, przez nią wejdą sprawiedliwi.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Oto brama JAHWE, przez nią wejdą sprawiedliwi.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Ta jest brama Jahwe, sprawiedliwi przez nią wchodzić będą.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Зажадала моя душа забажати твої судьби в кожному часі.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Oto brama WIEKUISTEGO, w nią wejdą sprawiedliwi.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Oto brama JAHWE. Wejdą w nią prawi.

¹⁾ <x>290 26:2</x>